Lord's Prayer

Our Father in heaven, hallowed be your Name, your kingdom come, your Will be done on earth as in heaven. Give us today our daily bread. Forgive us our sins as we forgive those who sin against us. Lead us not into the temptation, but deliver us from evil. For the kingdom, the power, and the glory are yours now and forever. Amen.

Ten Commandments (from Deuteronomy 5:6-21)

You shall have no other gods before me.

You shall not make for yourself an idol. You shall not bow down to them or worship them.

You shall not misuse the name of the LORD.

Observe the Sabbath day.

Honor your father and your mother.

You shall not murder.

You shall not commit adultery.

You shall not steal.

You shall not give false testimony against your neighbor.

You shall not covet anything that belongs to your neighbor.

Apostle's Creed

I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth. I believe in Jesus Christ, his only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried; he descended into hell. On the third day he rose again; he ascended into heaven, he is seated at the right hand of the Father, and he will come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy Catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

<Meetings>

Sunday Worship Service (Celebration)

9:30-10:30 (Japanese) **11:00-12:30** (Japanese/English/Kids Church)

Friday PAWS (Praise And Worship Service) 20:00-21:00

Mini-Church Mini-Church is a small gathering with a friendly and warm atmosphere that we value as the most important meeting. For more info and schedule, please talk

to the leaders.

Covenant Class (Membership Class) New Life Class (First Step to follower's life)

<Offering>

The Bible teaches that tithing is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

1-10-10 Morino, Machida-shi Tokyo 194-0022 Pastors: Andy H. Nagahara, Mari Ikeda http://yourchurch.jp email:contact@yourchurch.jp Phone 090-9381-4917(Nagahara)



yourchurch is your church

yourchurch bulletin 9/11/2016 Vol.23 No.37

The Words for yourchurch 2016

No one will be able to stand up against you all the days of your life. As I was with Moses, so I will be with you; I will never leave you nor forsake you. "Be strong and courageous, because you will lead these people to inherit the land I swore to their forefathers to give them. Be strong and very courageous. Be careful to obey all the law my servant Moses gave you; do not turn from it to the right or to the left, that you may be successful wherever you go. Do not let this Book of the Law depart from your mouth; meditate on it day and night, so that you may be careful to do everything written in it. Then you will be prosperous and successful. (Joshua 1:5-9) But you, man of God, flee from all this, and pursue righteousness, godliness, faith, love, endurance and gentleness. Fight the good fight of the faith. Take hold of the eternal life to which you were called when you made your good confession in the presence of many witnesses. (1Timothy 6:11,12)

In the presence of God and of Christ Jesus, who will judge the living and the dead, and in view of his appearing and his kingdom, I give you this charge: Preach the Word; be prepared in season and out of season; correct, rebuke and encourage-with great patience and careful instruction. (2Timothy 4:1,2)

<This Week>

9/11 Service I 9:30-10:30 (Japanese)

> Communion 10:30

Service II 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Church)

Sunday PAWS 13:30-14:30

9/16 PAWS 20:00-21:00

<Coming Week>

Service I 9:30-10:30 (Japanese) 9/18

> Service II 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Church)

9/23 **PAWS** 20:00-21:00

<Next Communion> 9/25 13:30

主の祈り(日本聖公会/ローマ・カトリック教会共通口語訳)

天におられるわたしたちの父よ、み名が聖とされますように。み国が来ますように。みこころ が天に行われるとおり地にも行われますように。わたしたちの日ごとの糧を今日もお与えく ださい。わたしたちの罪をおゆるしください。わたしたちも人をゆるします。わたしたちを誘 惑におちいらせず、悪からお救いください。国と力と栄光は、永遠にあなたのものです。ア ーメン

十戒(申命記5:6-21より)

- 1) あなたには、わたしをおいてほかに神があってはならない。2) あなたはいかなる像も造 ってはならない。それらに向かってひれ伏したり、それらに仕えたりしてはならない。
- 3) あなたの神、主の名をみだりに唱えてはならない。4) 安息日を守りなさい。5) あなたの 父母を敬え。6) 殺してはならない。7) 姦淫してはならない。8) 盗んではならない。
- 9) 隣人に関して偽証してはならない。10) 隣人のものを一切欲しがってはならない。

使徒信条 (口語訳)

わたしは、天地の造り主、全能の父である神を信じます。わたしはそのひとり子、わたしたち の主、イエス・キリストを信じます。主は聖霊によってやどり、おとめマリヤより生まれ、ポンテ オ・ピラトのもとで苦しみを受け、十字架につけられ、死んで葬られ、よみにくだり、三日目 に死人のうちからよみがえり、天にのぼられました。そして、全能の父である神の右に座し ておられます。そこからこられて、生きている者と死んでいる者をさばかれます。わたしは聖 霊を信じます。きよい公同の教会、聖徒の交わり、罪のゆるし、からだのよみがえり、永遠の いのちを信じます。アーメン

<集会案内> 1ページの**<今週の集まり>**で詳細を確認して下さい。 礼拝 (日曜日) 9:30-10:30(日本語) / 11-12:30 (日本語/英語/子供の教会)

PAWS (金曜日) (礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00

ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。 あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。

ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び(全三回) カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び(全二回)

<献金について>

私たちは聖書が収入の十分の一を献げることを、礼拝の一部であり信じる者の責任であると 教えていると考えています。(マラキ3:10) しかしまた、「人に強いられてではなく喜んで、 自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7)とあります。そ こで私たちは、メンバーでない方や何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないですむよ うに、また献げる者も自発的であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはし ていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

〒194-0022 町田市森野1-10-10 牧師: 永原アンディ・池田真理 http://yourchurch.jp / e-mail:contact@yourchurch.jp / 電話 090-9381-4917 (永原)



yourchurch is your church

ユアチャーチ週報 2016/9/11 Vol.23 No.37

ユアチャーチ 2016年の聖書の言葉

一生の間、あなたの行く手に立ちはだかる者はないであろう。わたしはモーセと共 にいたように、あなたと共にいる。あなたを見放すことも、見捨てることもない。強 く、雄々しくあれ。あなたは、わたしが先祖たちに与えると誓った土地を、この民に 継がせる者である。ただ、強く、大いに雄々しくあって、わたしの僕モーセが命じ た律法をすべて忠実に守り、右にも左にもそれてはならない。そうすれば、あなた はどこに行っても成功する。この律法の書をあなたの口から離すことなく、昼も夜 も口ずさみ、そこに書かれていることをすべて忠実に守りなさい。そうすれば、あな たは、その行く先々で栄え、成功する。(ヨシュア記1:5-9)

しかし、神の人よ、あなたはこれらのことを避けなさい。正義、信心、信仰、愛、忍 耐、柔和を追い求めなさい。信仰の戦いを立派に戦い抜き、永遠の命を手に入 れなさい。命を得るために、あなたは神から召され、多くの証人の前で立派に信 仰を表明したのです。(テモテへの手紙 I 6:11.12)

神の御前で、そして、生きている者と死んだ者を裁くために来られるキリスト・イエ スの御前で、その出現とその御国とを思いつつ、厳かに命じます。御言葉を宣べ 伝えなさい。折が良くても悪くても励みなさい。とがめ、戒め、励ましなさい。忍耐 強く、十分に教えるのです。(テモテへの手紙 II 4:1,2)

<今週の集まり>

9/11 礼拝 **I** 9:30-10:30 (日本語)

> 聖餐式 10:30

礼拝 II 11:00-12:30 (日本語・英語 / 子供の礼拝)

サンデーPAWS 13:30-14:30

9/16 PAWS (礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00 0-21:00

<次週の集まり>

9/18 礼拝 **I** 9:30-10:30 (日本語)

> 礼拝 II 11:00-12:30 (日本語・英語 / 子供の礼拝)

9/23 PAWS (礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00

<次回の聖餐式> 9/25 13:30 2016/9/11 Message Note (Titus 3:1-15)

God poured Holy Spirit out on us generously through Jesus Andy Nagahara

A. Is Messiah the son of David? (Luke20:40-44)

1.	Recommended	actions	and	behavior ((1.	. 2	'

2. The reason of the reminder (3-8)

B. The last warning (9-11)

C. The last directions and greetings(12-15)

Summary

Through believing in Jesus, we have been saved from the old way of life. It does not mean that our nature was changed instantly, but we have been given the new yardstick for our life. We have decided to see the life through our new yardstick, which is Jesus, instead of using the old one we had, which was our own desire. We can live our new life even though we have the old nature in us, for God poured the Holy Spirit out on us generously through Jesus.

For Discussion

- 1) Share some examples of recommended behavior.
- 2) If Paul wrote the letter to yourchurch, what would he remind us?

Remind the people to be subject to rulers and authorities, to be obedient, to be ready to do whatever is good, to slander no one, to be peaceable and considerate, and to show true humility toward all men. (1, 2)

At one time we too were foolish, disobedient, deceived and enslaved by all kinds of passions and pleasures. We lived in malice and envy, being hated and hating one another. But when the kindness and love of God our Savior appeared, he saved us, not because of righteous things we had done, but because of his mercy. He saved us through the washing of rebirth and renewal by the Holy Spirit, whom he poured out on us generously through Jesus Christ our Savior, so that, having been justified by his grace, we might become heirs having the hope of eternal life. This is a trustworthy saying. And I want you to stress these things, so that those who have trusted in God may be careful to devote themselves to doing what is good. These things are excellent and profitable for everyone. (3-8)

But avoid foolish controversies and genealogies and arguments and quarrels about the law, because these are unprofitable and useless. Warn a divisive person once, and then warn him a second time. After that, have nothing to do with him. You may be sure that such a man is warped and sinful; he is self-condemned. (9-11)

As soon as I send Artemas or Tychicus to you, do your best to come to me at Nicopolis, because I have decided to winter there. Do everything you can to help Zenas the lawyer and Apollos on their way and see that they have everything they need. Our people must learn to devote themselves to doing what is good, in order that they may provide for daily necessities and not live unproductive lives. Everyone with me sends you greetings. Greet those who love us in the faith. Grace be with you all. (12-15)

2016/9/11 メッセージノート (テトスへの手紙 3:1-15)

神様はイエスを通して私たちに聖霊を 豊かに注がれた。 永原アンディ

A. 最後の勧め (1-8)

1. 良い業/良い態度(1,2)

2. 勧めの根拠 (3-8)

B. 最後の警告 (9-11)

C. 最後の指示と挨拶 (12-15)

メッセージのポイント

イエスを信じ、過去の生き方から救われた私たちですが、その性質を突然変えてもらえたわけではなく、生き方の新しい物差しが与えられたのです。私たちは自分の欲望という古い物差しで見ることをやめ、イエスという物差しで見ることを決心しました。古い性質を持ったままの私たちが不完全ながらも新しい生き方をすることができるのは、神様がイエス・キリストを通して聖霊を私たちのうちに豊かに注がれているからです。

話し合いのために

- 1) 良い態度とはどのようなものですか?
- 2) パウロがユアチャーチに手紙を書くとしたらどのようなことを勧めるでしょう?

人々に、次のことを思い起こさせなさい。支配者や権威者に服し、これに従い、すべての善い業を行う用意がなければならないこと、また、だれをもそしらず、争いを好まず、寛容で、すべての人に心から優しく接しなければならないことを。(1-2)

わたしたち自身もかつては、無分別で、不従順で、道に迷い、種々の情欲と快楽のとりことなり、悪意とねたみを抱いて暮らし、忌み嫌われ、憎み合っていたのです。しかし、わたしたちの救い主である神の慈しみと、人間に対する愛とが現れたときに、神は、わたしたちが行った義の業によってではなく、御自分の憐れみによって、わたしたちを救ってくださいました。この救いは、聖霊によって新しく生まれさせ、新たに造りかえる洗いを通して実現したのです。神は、わたしたちの救い主イエス・キリストを通して、この聖霊をわたしたちに豊かに注いでくださいました。こうしてわたしたちは、キリストの恵みによって義とされ、希望どおり永遠の命を受け継ぐ者とされたのです。この言葉は真実です。あなたがこれらのことを力強く主張するように、わたしは望みます。そうすれば、神を信じるようになった人々が、良い行いに励もうと心がけるようになります。これらは良いことであり、人々に有益です(3-8)

愚かな議論、系図の詮索、争い、律法についての論議を避けなさい。それは無益で、むなしいものだからです。分裂を引き起こす人には一、二度訓戒し、従わなければ、かかわりを持たないようにしなさい。あなたも知っているとおり、このような人は心がすっかりゆがんでいて、自ら悪いと知りつつ罪を犯しているのです。(9-11)

アルテマスかティキコをあなたのもとへ遣わしたら、急いで、ニコポリスにいるわたしのところへ来てください。わたしはそこで冬を越すことにしたからです。法律家ゼナスとアポロとを、何も不自由しないように、よく世話をして、送り出してください。わたしたちの仲間も、実際に必要な物を賄うために、良い行いに励むことを学ばねばなりません。実を結ばない者とならないためです。わたしと一緒にいる者たちが皆、あなたによろしくと言っています。わたしたちを愛している信仰の友人たちによろしく伝えてください。恵みがあなたがた一同と共にあるように。(12-15)